Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCEE
CLUB 2	Bassecourt Eagles	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	30.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT20		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215814	GYGER Normann	
Official scorer / Marqueur	213265	DANDOIS Olivier	
Referee 1 / Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri	
Referee 2 / Arbitre 2	30714	NUSSBAUMER Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	BRAHIER Nolan				213178
84	A	SANER Nathan				213124
58	G	FRIDEZ Lucas	X	X		214056
32	G	BEYNON Elyas		X	X	218172
25		FRIDEZ Jonas				213125
71		NEUENSCHWANDER Léo				214054
72		COURBAT Lucien				214052
96		JOLISSAINT Noah				217598
75		HOSTETTLER Andi				217164
26		SUTER Xavier				214053
7		RENAUD Baptiste				217824
9		SUTTERLET Kylian				215184
35		OEUVRAY Oscar				216087
3		HOSTETTLER Sami				217145
15		DANDOIS Arthur				215049

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:36	15		1				
06:32	84		2				
23:38	96	84	3				
23:56	75	15	4				
25:34	84	4	5				
26:33	71		6				
37:23	4	84	7				
56:43	84		8				
65:00	WP		9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
47:49	96	2	00:00	48:18	G1
TOTAL			2 min		

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	SOLTERMANN Noah				211243
67	A	AUBRY Maël				213352
12	G	SCHÄR Fabien	X	X		217081
3	G	LACHAT Tristan		X	X	214168
90		HAEGELI Lucas				215127
23		FARINE Noah				217115
88		PETERMANN Dorian				215912
14		JEANNERAT Fabien				217114
84		GERBER Yannis				213407
79		JEANNERAT Valentin				215126
74		LOVIS Matia				217198
		MOSER Benoit				218321
15		LIECHTI Thibaut				217849
16		CHAVANNE Marie				213254

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30751
	PETERMANN Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:16	88	90	1				
34:22	67		2				
40:53	84	14	3				
48:18	67		4				
51:29	14		5				
57:13	88		6				
57:57	74	67	7				
59:38	67	88	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
10:04	79	2	00:00	12:04	G1
TOTAL			2 min		

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Buix**	**Bassecourt Eagles**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Buix**			Team 2 : **Bassecourt Eagles**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	84 - SANER Nathan	✗	1	67 - AUBRY Maël	✗
2	4 - BRAHIER Nolan	●	2	79 - JEANNERAT Valentin	●
3	71 - NEUENSCHWANDER Léo	●	3	88 - PETERMANN Dorian	✗
Total		2	Total		1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
MAHON Dimitri		NUSSBAUMER Steve	